

**Duitsland-Frankfort a.d. Main: Aanleg van spoorweg  
OJ S 118/2016 21/06/2016  
Aankondiging van een wijziging  
Werken**

**Rechtsgrond:**

Richtlijn 2014/25/EU

**Afdeling I: Aanbestedende dienst/instantie**

---

**I.1. Naam en adressen**

Officiële benaming: DB Netz AG

Postadres: Theodor-Heuss-Allee 7

Plaats: Frankfurt am Main

NUTS-code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Postcode: 60486

Land: Duitsland

Contactpersoon: Deutsche Bahn AG; Beschaffung Infrastruktur Region Südost, Salomonstr. 21, 04103 Leipzig

E-mail: [Wilfried.Wi.Schaefer@deutschebahn.com](mailto:Wilfried.Wi.Schaefer@deutschebahn.com)

Telefoon: +49 34123424814

Fax: +49 3412342399

**Internetadres(sen):**

Hoofdadres: [www.deutschebahn.com](http://www.deutschebahn.com)

**Afdeling II: Voorwerp**

---

**II.1. Omvang van de aanbesteding**

**II.1.1. Benaming**

Str. 6363 Bf. Riesa Nordanlage; Komplexer Bahnhofsumbau Km 64,376 -65,654.

Referentienummer: 2015/S 100-183234

**II.1.2. CPV-code hoofdcategorie**

45234100 Aanleg van spoorweg

**II.1.3. Type opdracht**

Werken

**II.2. Beschrijving**

**II.2.1. Benaming**

Str. 6363 Bf. Riesa Nordanlage; Komplexer Bahnhofsumbau Km 64,376 -65,654 (Oberbau-Tiefbauleistungen; LST-Leistungen, 50 Hz Anlagen, Weichenheizung)

Perceel nr.: 0

**II.2.3. Plaats van uitvoering**

NUTS-code: DE Deutschland

NUTS-code: DED36 Torgau-Oschatz

Voornaamste plaats van uitvoering: 01587 Riesa.

#### **II.2.4. Beschrijving van de aanbesteding op het moment waarop de overeenkomst wordt gesloten**

15TEI16241 Str. 6363 Bf. Riesa Nordanlage; Komplexer Bahnhofsumbau Km 64,376 – 65,654 (Oberbau- Tiefbauleistungen; LST-Leistungen, 50Hz-Anlagen, Weichenheizung)

— WE mit PSS W170 – W176 + W523 – W535 + W184 + W192 + W193

— Instandhoudingsarbeiten an Weichen

— Rückbau / Lückenschluss Weichen, Weichenverbindungen

— Gleiserneuerung mit PSS Gleis

28+29+30+31+32+42+48+49+50+51+52+53+54+59

— Lieferung und Einbau GEA Gleis 28+29+32+50+51+52+53

— Erneuerung Weichenheizungen

— Erneuerung Gleisfeldbeleuchtung

— Herstellung TE, Versickerungsbecken

— Erneuerung Randwege, Verkehrswege.

#### **II.2.7. Looptijd van de opdracht, de raamovereenkomst, het dynamische aankoopstelsel of de concessieovereenkomst**

Aanvang: 14/09/2015 Einde: 31/12/2017

#### **II.2.13. Inlichtingen over middelen van de Europese Unie**

De aanbesteding houdt verband met een project en/of een programma dat met middelen van de EU wordt gefinancierd: neen

### **Afdeling IV: Procedure**

---

#### **IV.2. Administratieve inlichtingen**

##### **IV.2.1. Aankondiging van de gegunde opdracht**

Nummer van de aankondiging in het PB S: [2015/S 100-183234](#)

### **Afdeling V: Gunning van een opdracht/concessieovereenkomst**

---

Opdracht nr.: 15TEI16241

Perceel nr.: 0

**Benaming:**

15TEI16241 Str. 6363 Bf. Riesa Nordanlage; Komplexer Bahnhofsumbau Km 64,376 – 65,654

#### **V.2. Gunning van een opdracht/concessieovereenkomst**

##### **V.2.1. Datum van de sluiting van de overeenkomst/het besluit tot gunning van de concessieovereenkomst**

14/08/2015

##### **V.2.2. Inlichtingen over inschrijvingen**

De opdracht/concessieovereenkomst is gegund aan een groep ondernemers: neen

##### **V.2.3. Naam en adres van de contractant/concessiehouder**

Officiële benaming: RS Gleisbau GmbH

Nationaal identificatienummer: DE

Postadres: Paradiesstr. 208

Plaats: Berlin  
NUTS-code: DE300 Berlin  
Postcode: 12526  
Land: Duitsland  
E-mail: [info@rs-gleisbau.de](mailto:info@rs-gleisbau.de)  
Telefoon: +49 306706950  
Internetadres: WWW.rs-gleisbau.de  
De contractant/concessiehouder is een mkb-bedrijf: neen

**V.2.4. Inlichtingen over de waarde van de opdracht/het perceel/de concessieovereenkomst**  
Totale waarde van de aanbesteding: 4 570 964,32 EUR

**Afdeling VI: Aanvullende inlichtingen**

---

**VI.3. Nadere inlichtingen**

I.1) Name und Adressen:  
Nationale Identifikationsnummer: DE.

**VI.4. Beroepsprocedures**

**VI.4.1. Beroepsinstantie**

Officiële benaming: Vergabekammer des Bundes  
Postadres: Villemomblerstr. 76  
Plaats: Bonn  
Postcode: 53123  
Land: Duitsland

**VI.5. Datum van verzending van deze aankondiging**

16/06/2016

**Afdeling VII: Wijzigingen van de opdracht/concessieovereenkomst**

---

**VII.1. Beschrijving van de aanbesteding na doorvoering van de wijzigingen**

**VII.1.1. CPV-code hoofdcategorie**

45234100 Aanleg van spoorweg

**VII.1.2. Aanvullende CPV-code(s)**

**VII.1.3. Plaats van uitvoering**

NUTS-code: DED36 Torgau-Oschatz  
Voornaamste plaats van uitvoering: 01587 Riesa.

**VII.1.4. Beschrijving van de aanbesteding**

Anzeige vom 20.05.2016; Fehlende Tragfähigkeit Erdplanum im Gleis 31 Km 4,810 – 4,820  
Anordnung zur Herstellung Probefeld 10 x 5,5 m; Einbau PSS Material KG1.

**VII.1.5. Looptijd van de opdracht, de raamovereenkomst, het dynamische aankoopstelsel of de concessieovereenkomst**

Looptijd in maanden: 1

**VII.1.6. Inlichtingen over de waarde van de opdracht/het perceel/de concessieovereenkomst**

Totale waarde van de opdracht/het perceel/de concessie: 4 570 964,32 EUR

### **VII.1.7. Naam en adres van de contractant/concessiehouder**

Officiële benaming: RS Gleisbau GmbH

Nationaal identificatienummer: DE

Postadres: Paradiesstr. 208

Plaats: Berlin

NUTS-code: DE300 Berlin

Postcode: 12526

Land: Duitsland

E-mail: [info@rs-gleisbau.de](mailto:info@rs-gleisbau.de)

Telefoon: +49 306706950

Internetadres: [www.rs-gleisbau.de](http://www.rs-gleisbau.de)

De contractant/concessiehouder is een mkb-bedrijf: neen

## **VII.2. Inlichtingen over de wijzigingen**

### **VII.2.1. Beschrijving van de wijzigingen**

Aard en omvang van de wijzigingen (met vermelding van eventuele eerdere veranderingen van de opdracht):

Anordnung Auftraggeber vom 23.5.2016 zur Herstellung eines Probefeldes im Erdplanung Gleis 31 (10 m x 5,5 m); Einbau PSS Material KG1.

### **VII.2.2. Redenen voor de wijziging**

De wijziging is noodzakelijk door omstandigheden die een zorgvuldige aanbestedende dienst /instantie niet kon voorzien (artikel 43, lid 1, onder c), van Richtlijn 2014/23/EU, artikel 72, lid 1, onder c), van Richtlijn 2014/24/EU en artikel 89, lid 1, onder c), van Richtlijn 2014/25/EU Beschrijving van de omstandigheden die de wijziging noodzakelijk maken en verklaring betreffende de onvoorziene aard van deze omstandigheden:

Während der Bauausführung wurde örtlich im Gleis 31 eine ungenügende Tragfähigkeit im Erdplanung festgestellt (Anzeige Nr. 65 vom 20.5.2016).

Es wurde vom Auftraggeber angeordnet ein Probefeld herzustellen. Einbau einer Planumsschutzschicht mit Material KG1.

Die Ausführung dieser Leistung ist zur Sicherung des Werkeerfolges nachträglich durch den Auftragnehmer erforderlich.

### **VII.2.3. Prijsverhogingen**

Bijgewerkte totale opdrachtwaarde vóór de wijzigingen (rekening houdend met eventuele eerdere opdrachtwijzigingen en prijsaanpassingen en, in het geval van Richtlijn 2014/23/EU, de gemiddelde inflatie in de betrokken lidstaat)

Waarde zonder btw: 4 570 964,32 EUR

Totale opdrachtwaarde na doorvoering van de wijzigingen

Waarde zonder btw: 4 571 964,00 EUR